

# กติกาสำหรับเกม

## “Bring your top 10”

### ข้อ 1. ผู้จัด

ACCOR คือองค์กรในประเทศฝรั่งเศส (บริษัทจำกัด) มีทุนจดทะเบียน 870,366,459 ยูโร สำนักงานตั้งอยู่ที่ 82 rue Henri Farman – 92130 Issy-les-Moulineaux จดทะเบียนการค้ากับ Nanterre Trade ภายใต้หมายเลขทะเบียนการค้า 602 036 444 (จากนี้เรียกว่า “ผู้จัด”) จะดำเนินการจัดการแข่งขันเกมซึ่งสามารถเข้าร่วมได้ฟรีทั่วโลกโดยไม่มีภาระผูกพันในการซื้อสินค้า (จากนี้เรียกว่า “เกม”) ในระหว่างวันที่ 12 พฤศจิกายน 2018 เวลา 00:01 ถึงวันที่ 22 พฤศจิกายน 2018 เวลา 23:59 ผ่านทางหน้าเว็บไซต์ [Bring Your Top 10](https://bringyourtop10.accorhotels.com) ซึ่งสามารถเข้าถึงได้จากที่อยู่ <https://bringyourtop10.accorhotels.com> ภายใต้ชื่อเกม “Bring your Top 10”

เกมนี้จัดขึ้นเฉพาะบนหน้าเว็บไซต์ Bring Your Top 10 ตั้งแต่วันที่ 12 พฤศจิกายน 2018 เวลา 00:01 ถึงวันที่ 22 พฤศจิกายน 2018 เวลา 23:59 โดยสามารถเข้าถึงได้ในภาษาฝรั่งเศส อังกฤษ เยอรมัน สเปน อิตาลี ดัตช์ โปรตุเกส โปแลนด์ ญี่ปุ่น และไทย

วันและเวลาที่ระบุไว้ ณ ที่นี้จะปฏิบัติตามเขตเวลาสากลเชิงพิกัด +01:00 (บรัสเซล, โคเปนเฮเกน, มาดริด, ปารีส) จะไม่มีการนำเขตเวลาอื่นๆ มาใช้พิจารณาการร่วมกิจกรรมในการแข่งขันนี้

สามารถเข้าถึงเกมดังกล่าวได้ผ่านทางอินเทอร์เน็ตเท่านั้น ผู้ที่เข้าร่วมทางโทรศัพท์, โทรศัพท์มือถือ, แฟกซ์ หรืออีเมล จะไม่ได้รับการพิจารณาแต่อย่างใด

### ข้อ 2. ขอบเขต

ผู้บรรลุนิติภาวะที่พำนักอยู่ทั่วโลก ยกเว้นประเทศบราซิล สามารถเข้าร่วมเกมนี้ได้ (จากนี้เรียกว่า “ผู้เข้าร่วม”) ตั้งแต่วันที่เกมเริ่มต้น โดยยกเว้นบุคคลดังต่อไปนี้:

- i. พนักงานและตัวแทนเจ้าหน้าที่ของ ACCOR
- ii. บริษัทพันธมิตรและบริษัทรับจ้างช่วงของ ACCOR
- iii. สมาชิกในครอบครัวของบุคคลตามที่ระบุในข้อ i, ii และ iv
- iv. บริษัทหรือบุคคลทั่วไปที่มีความเกี่ยวข้องไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อมกับการสร้างสรรค์หรือดำเนินการเกมดังกล่าว

### ข้อ 3. การรับทราบและยอมรับกติกา

กติกานี้ครอบคลุมการดำเนินการของเกมและการคัดเลือกผู้ชนะ

ผู้เข้าร่วมแต่ละท่านรับทราบและมีความเข้าใจในกติกาและหลักการของเกม รวมถึงยอมรับข้อกำหนดของเกมดังกล่าว การเข้าร่วมในเกมนี้หมายความว่าผู้เข้าร่วมยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดของกติกาการแข่งขันนี้อย่างครบถ้วนบริบูรณ์ รวมถึงกฎเกณฑ์ทางจริยธรรมและด้วยทกกฎหมายที่นำมาบังคับใช้ในการแข่งขันนี้

การฝ่าฝืนข้อกำหนดดังกล่าวถือเป็นการตัดสิทธิ์ในการเข้าร่วมการแข่งขัน

#### **ข้อ 4. ข้อกำหนดในการเข้าร่วม**

เกม "Bring your Top 10" เป็นการสุ่มจับฉลาก

ผู้เข้าร่วมต้องทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้ให้ครบถ้วนเพื่อร่วมเล่นเกม:

- คลิกที่ปุ่ม "เข้าร่วม"
- ลงทะเบียนเพื่อสร้างบัญชีการใช้งานโดยระบบที่อยู่อีเมลและรหัสผ่านทางที่อยู่เว็บไซต์นี้ <https://bringyourtop10.accorhotels.com>
- กรอกแบบฟอร์มลงทะเบียนโดยระบุข้อมูลที่จำเป็นทั้งหมด (ชื่อ, นามสกุล, ประเทศที่พำนัก และที่อยู่อีเมล)
- ยืนยันข้อมูลที่กรอกไว้โดยกดปุ่มยืนยันตามขั้นตอน
- ตอบคำถามทั้ง 10 (สิบ) ข้อตามที่ปรากฏบนเว็บไซต์ (โดยจะมี 1 (หนึ่ง) คำถามในแต่ละวัน)
- ยืนยันคำตอบโดยการกดปุ่มตามขั้นตอน
- จากนั้นระบุชื่อบุคคล 10 (สิบ) คน และสถานที่ที่อยากไปท่องเที่ยวที่สุด 10 (สิบ) แห่งตามต้องการ
- เข้าร่วมการแข่งขันก่อนวันที่ 22 พฤศจิกายน 2018 เวลา 23:59 (มาตรฐานเวลาฝรั่งเศส UTC/GMT +1)

ผู้เข้าร่วมยินยอมให้ผู้จัดทำกรตรวจสอบตัวตนและอายุได้ตามที่เห็นสมควร หากพบข้อมูลที่เป็นเท็จจะนำไปสู่การตัดสิทธิ์ และรวมถึงการตรวจสอบเพื่อยืนยันกรณีเข้าร่วมมากกว่าหนึ่งครั้ง

ผู้เข้าร่วมต้องระบุประเทศที่เขา/เธอพำนักอยู่ในแบบฟอร์มลงทะเบียนเมื่อทำการลงทะเบียนเข้าร่วมการแข่งขัน

เกมนี้จัดขึ้นเฉพาะช่องทางอินเทอร์เน็ตเท่านั้น (การเข้าร่วมโดยช่องทางอื่น โดยเฉพาะทางไปรษณีย์จะไม่ได้รับการพิจารณาใดๆ) ผู้เข้าร่วมแต่ละท่านสามารถเข้าร่วมได้เพียงครั้งเดียวเท่านั้น

#### **ข้อ 5. การตัดสินผู้ชนะ**

การคัดเลือกผู้ชนะเป็นไปตามกระบวนการดังต่อไปนี้:

- ผู้ชนะต้องเป็นผู้เข้าร่วมการแข่งขันที่มีคะแนนสูงที่สุดจากการตอบคำถามทั้ง 10 (สิบ) ข้อที่ถามบนเว็บไซต์

การคำนวณคะแนนจากคำตอบสำหรับคำถามทั้ง 10 (สิบ) ข้อจะกระทำโดยบริษัทผู้ดูแลตามที่ระบุในข้อ 11 ของกติกา

ในกรณีที่ผู้เข้าร่วมได้คะแนนเท่ากันหลายคน การเลือกผู้ชนะจะทำการจับฉลากที่ปารีส ในวันจันทร์ที่ 26 พฤศจิกายน 2018 เพื่อเลือกผู้ชนะ 1 (หนึ่ง) คน การจับฉลากจะกระทำโดยบริษัทผู้ดูแลตามที่ระบุในข้อ 11 ของกติกา

## **ข้อ 6. การมอบรางวัล**

ผู้ชนะจะได้รับรางวัลดังต่อไปนี้:

- ทริปการเดินทางร่วมกับบุคคลทั้ง 10 ที่เขา/เธอเลือกไว้ (รวมทั้งสิ้น 11 (สิบเอ็ด) ท่าน) โดยได้รับค่าใช้จ่ายสำหรับค่าตั๋วเครื่องบินและโรงแรมที่พักมูลค่าสูงสุด 2,500 (สองพันห้าร้อย) ยูโรต่อท่าน

ครอบครัวหนึ่งสามารถรับรางวัลได้เพียงรางวัลเดียวเท่านั้น (ชื่อ ที่อยู่ และ/หรือ ที่อยู่อีเมลเดียวกัน)

รางวัลนี้เป็นรางวัลเฉพาะบุคคล ไม่สามารถโอนสิทธิ์ แลกเปลี่ยน หรือแก้ไขได้

ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบการใช้งานรางวัลของผู้ชนะ ผู้จัดสงวนสิทธิ์ในการจำกัดไม่ให้ผู้ชนะนำรางวัลกลับมาขายใหม่ ผู้จัดไม่มีส่วนรับผิดชอบในข้อโต้แย้งใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดในการมอบรางวัล

## **ข้อ 7. การแจ้งผลแก่ผู้ชนะ**

ผู้ชนะจะได้รับการแจ้งเดือนทางอีเมล หรือในรูปแบบใดก็ตามก่อนวันที่ 31 ธันวาคม 2018 อีเมลดังกล่าวจะส่งไปยังที่อยู่อีเมลของผู้ชนะ รวมถึงอีเมลของอีก 10 (สิบ) คนตามที่ผู้ชนะเลือกไว้ หากที่อยู่อีเมลที่ผู้ชนะระบุสามารถใช้งานได้

โปรดทราบว่าหากรายละเอียดติดต่อที่ระบุไว้ไม่สมบูรณ์หรือไม่ถูกต้องตามข้อกำหนด จะไม่มีการมอบรางวัลโดยที่ผู้จัดไม่ต้องมีส่วนรับผิดชอบแต่อย่างใด

ผู้ชนะมีเวลา 7 (เจ็ด) วันนับจากวันที่ได้รับอีเมลดังกล่าว ในการติดต่อผู้จัดเพื่อยืนยันการรับรางวัล

หากไม่มีการตอบกลับภายในระยะเวลาดังกล่าวข้างต้น จะถือว่าผู้ชนะสละสิทธิ์ในรางวัลของตน ผู้จัดจะดำเนินการเลือกผู้ชนะใหม่ โดยจะดำเนินการตามข้อกำหนดและเงื่อนไขเดิมที่ระบุไว้ในข้อ 5 ทางด้านบน

ผู้มีสิทธิ์ร่วมรับรางวัลทั้ง 10 (สิบ) คนตามที่ผู้ชนะเลือกไว้แต่ละคน มีเวลา 7 (เจ็ด) วันนับแต่วันที่ได้รับอีเมล ในการยืนยันสิทธิ์ในการรับรางวัลของตน

หากผู้ร่วมรับรางวัลคนใดคนหนึ่งไม่สามารถตอบกลับได้ภายในระยะเวลา 7 (เจ็ด) วันที่กำหนดไว้ข้างต้น ผู้ชนะมีเวลา 3 (สาม) วันหลังจากสิ้นสุดระยะเวลา 7 (เจ็ด) วันดังกล่าว ในการเปลี่ยนแปลงชื่อของคนที่ขาดหายไป และทำการเตรียมรายชื่อผู้ร่วมรับรางวัลที่จะร่วมเดินทางกับผู้ชนะให้ครบทั้ง 10 (สิบ) คน

เมื่อสิ้นสุดระยะเวลา 3 (สาม) วัน ผู้ชนะจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงรายชื่อผู้ร่วมรับรางวัลได้อีกต่อไป ถือว่ารายชื่อนี้เป็นที่สิ้นสุด

ผู้จัดและบริษัทผู้ดูแลสามารถนำชื่อของผู้ชนะไปใช้ได้ตามที่ระบุไว้ในข้อ 12 ของกติกา

## **ข้อ 8. ทรัพย์สินทางปัญญา**

### **8.1 ทรัพย์สินทางปัญญาของผู้จัด**

การลงทะเบียนเข้าร่วมการแข่งขันไม่ได้มอบสิทธิเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาให้กับผู้เข้าร่วมแต่อย่างใด ห้ามไม่ให้มีการทำซ้ำและนำเสนอองค์ประกอบใดๆ (กราฟฟิก ข้อความ ฯลฯ) ที่เกี่ยวข้องกับเกมนี้ รวมถึงที่อยู่เว็บไซต์ <https://bringyourtop10.accorhotels.com> ตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา ชื่อแบรนด์ กราฟฟิก และผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่ถูกอ้างถึงคือเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนโดย ACCORHOTELS

การนำองค์ประกอบของเกมไปใช้ไม่ว่าด้วยวิธีใดก็ตาม ต้องเป็นไปตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา

### **8.2 การโอนสิทธิ์ในการใช้ภาพของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม**

#### **8.2.1 การอนุญาตสิทธิ์ในการใช้ภาพของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม**

การตกลงเข้าร่วมในการแข่งขันนี้ ผู้ชนะ/ผู้เข้าร่วมได้ยินยอมมอบสิทธิ์แก่ผู้จัดเป็นการเฉพาะและครอบคลุมทั่วโลก ในการนำภาพของตนไปใช้ตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ทางด้านล่าง

ดังนั้น ทันทีที่มีการสรุปและประกาศรายชื่อของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม ACCORHOTELS พร้อมด้วยผู้ชนะและผู้เข้าร่วมแต่ละท่านต้องทำความตกลงโอนสิทธิ์ในการใช้ภาพภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้

ผู้ชนะต้องแจ้งให้ผู้เข้าร่วมรับรางวัลที่ผู้ชนะเป็นผู้เลือกทั้ง 10 (สิบ) คน รับทราบอย่างชัดเจนและโดยทั่วกัน ว่าจะมีการโอนสิทธิ์ในการใช้ภาพของพวกเขาให้กับ ACCORHOTELS รวมอยู่ในการร่วมรับรางวัลด้วย

#### **8.2.2 ขอบเขตของสิทธิ์ที่ได้รับมอบหมายจากผู้ชนะและผู้เข้าร่วม**

การยินยอมเข้าร่วมในการแข่งขันนี้ หมายความว่าผู้ชนะและผู้เข้าร่วมที่ได้รับเลือกโดยผู้ชนะยินยอมให้ผู้จัดนำชื่อ นามสกุล นามแฝง รวมทั้งลักษณะส่วนตัวไม่ว่าจะเป็นโดยรวมทั้งกลุ่มหรือเฉพาะตัวบุคคล และรวมไปถึงลักษณะอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับตนเองโดยทั่วไป (จากนี้เรียกว่า "ภาพ") ไปใช้และทำซ้ำได้โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย โดยมีจุดประสงค์เพื่อเผยแพร่ต่อสาธารณชนในการสื่อสารที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขัน ไม่ว่าจะในรูปแบบใดผ่านทางสื่อประเภทต่างๆ ทั้งที่เป็นที่รู้จักในปัจจุบันและในอนาคต (หนังสือพิมพ์, คอมพิวเตอร์, ดิจิทัล, อินเทอร์เน็ต ฯลฯ) ใช้ร่วมกับเครื่องมือการสื่อสารอื่นๆ (ภาพถ่าย, ภาพวาด, ภาพประกอบ, วีดิโอ, แอนิเมชัน ฯลฯ) และการเผยแพร่ในลักษณะอื่นไม่ว่าในรูปแบบใดก็ตาม

สื่อที่จะทำการผลิตอาจไม่ได้มีเพียงที่ปรากฏตามรายละเอียดคร่าวๆ ดังต่อไปนี้เท่านั้น:

- บนหน้าเว็บไซต์ของบริษัทผู้จัด รวมถึงบนเครือข่ายโซเชียลมีเดีย (Facebook, Instagram ฯลฯ)
- ในสื่อสิ่งพิมพ์ที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขัน (หนังสือ, แผ่นพับ)
- สำหรับการสื่อสารภายในองค์กรของผู้จัด ทั้งในฝรั่งเศสและในต่างประเทศ
- ข้อมูลสำหรับสื่อมวลชนและเพื่อการประชาสัมพันธ์ (โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแฟ้มข่าวและข่าวประชาสัมพันธ์สำหรับสื่อมวลชน)

ดังนั้น โดยการเข้าร่วมในการแข่งขันของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม ย่อมหมายความว่าได้มอบความยินยอมให้ ACCORHOTELS ทำการบันทึกภาพและ/หรือภาพเคลื่อนไหว หรือยินยอมให้บุคคลที่สามเป็นผู้บันทึกภาพและ/หรือภาพเคลื่อนไหวของพวกเขา และสามารถนำภาพทั้งหมดหรือบางส่วนของบันทึกไว้ไปใช้ได้ตามความเห็นชอบของดากล้องและ/หรือผู้กำกับในขณะนั้น

ผู้ชนะและผู้เข้าร่วมไม่เพียงยินยอมให้ใช้ภาพของตนในการสื่อสารทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขันเท่านั้น แต่ยังสามารถนำไปใช้เพื่อจุดประสงค์ในการส่งเสริมการขายและโฆษณาที่มีจุดประสงค์เพื่อการโปรโมท ACCORHOTELS, แปรนต์ในเครือ, ค่านิยม และกิจกรรมทั้งหมดของทางบริษัทไม่ว่าจะเพื่อการสื่อสารภายในหรือภายนอกองค์กรก็ตาม เช่น การสื่อสารเป็นการเฉพาะสำหรับพนักงาน ผู้จัดการ ผู้ถือหุ้น และการสื่อสารภายนอก เช่น การสื่อสารสำหรับสาธารณชน ลูกค้า พันธมิตร บริษัทผู้จัดซื้อจัดหา และสถาบันต่างๆ เป็นต้น

ผู้ชนะและผู้เข้าร่วมรับทราบข้อเท็จจริงอย่างชัดเจนว่าการนำภาพของตนไปใช้นั้นไม่จำกัดจำนวนครั้ง สามารถใช้ได้ทั้งร่วมกันหรือแยกกัน บางส่วนหรือทั้งหมด และอาจมีการใช้ควบคู่กับข้อความหรือความคิดเห็นที่ไม่ก่อให้เกิดการเสื่อมเสียชื่อเสียง เป็นการหมิ่นประมาท หรือเป็นการคุกคาม เมื่อเป็นไปตามขอบเขตที่กำหนดดังกล่าว ACCORHOTELS สามารถนำภาพ/ลำดับเหตุการณ์ ส่วนแก้ไขและตัดต่อใดๆ ไปใช้ได้โดยอิสระ โดยไม่จำเป็นต้องได้รับการตรวจสอบไม่ว่าในรูปแบบใดจากผู้ชนะและผู้เข้าร่วมอีก

นอกเหนือจากการเปิดเผยภาพของผู้ชนะและผู้เข้าร่วมแล้ว ACCORHOTELS จะเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล (ชื่อ, นามสกุล, อายุ ฯลฯ) และข้อมูลส่วนตัวเฉพาะในส่วนที่มีความจำเป็นอย่างยิ่งต่อการแจ้งให้สาธารณชนรับทราบตามความเหมาะสมเท่านั้น

สิทธิในการใช้ภาพที่ได้รับจากผู้ชนะและผู้เข้าร่วมนั้น หมายรวมถึงสิทธิการทำซ้ำและใช้ภาพในทุกรูปแบบ และทุกเทคนิคในการสื่อสารกับสาธารณชน และผ่านทางสื่อทุกประเภท และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในหนังสือ, หนังสือพิมพ์, วารสาร, คู่มือ, แผ่นพับ, แคตตาล็อก, โปสเตอร์, บันทึกประจำวัน, ดิสเพลย์, เกม, ไปรษณีย์บัตร,

สำเนา, ไมโครฟิช, ไมโครฟิล์ม, สื่ออิเล็กทรอนิกส์และดิจิทัลทุกรูปแบบ, หรือการบันทึกวีดิโอทั้ง ซีดี-รอม, ซีดี-ไอ, ซีดี-โฟโต, ดีวีดี, อินเทอร์เน็ต, อินทราเน็ต, โทรศัพท์เคลื่อนที่, การเผยแพร่ภาพเคลื่อนไหวทุกรูปแบบ ทั้งภาพยนตร์, การถ่ายทอดภาพผ่านทางโทรทัศน์, ดาวเทียม, ผู้ให้บริการเคเบิล, TNT, เว็บไซต์ใดๆ ก็ตามบนอินเทอร์เน็ตที่เชี่ยวชาญด้านการเผยแพร่วีดิโอ เช่น Dailymotion และ YouTube, เครือข่ายโซเชียลใดๆ ก็ตาม เช่น Facebook, Twitter, Pinterest, Instagram, Weibo, Wechat, LinkedIn และ iTunes รวมไปถึงสื่ออื่นๆ ทั่วไปที่มีอยู่ในปัจจุบัน และที่กำลังจะเกิดขึ้นต่อไปในอนาคต

การอนุญาตสิทธิ์ดังกล่าวนี้หมายถึงการปรับเปลี่ยน, ผสมรวม และการเผยแพร่ภาพ, ถ้อยคำ, ชื่อ รวมถึงคุณสมบัติของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม ไม่ว่าจะเป็นส่วนหรือทั้งหมด เป็นลายลักษณ์อักษร, เป็นภาพ และเสียง หรือเป็นสื่อประสมที่ปรากฏในสื่อทุกประเภทตามที่ระบุไว้ข้างต้น

ACCORHOTELS อาจเป็นผู้ใช้สิทธิ์ที่กล่าวมาข้างต้นโดยตรงและ/หรือมอบหมายให้บริษัทตามที่ ACCORHOTELS เห็นสมควร เป็นผู้ใช้สิทธิ์ตามข้อตกลงนี้แทน โดยเฉพาะเพื่อจุดประสงค์ในการขาย, ให้เช่า, แลกเปลี่ยน หรือกู้ยืม โดยที่เป็นไปตามข้อกำหนดและจุดประสงค์ของการอนุญาตสิทธิ์นี้เท่านั้น

ผู้ชนะและผู้เข้าร่วมสละสิทธิ์ในการเรียกร้องค่าตอบแทนหรือค่าชดเชยใดๆ จาก ACCORHOTELS และบุคคลที่สามที่ได้รับมอบหมายจาก ACCORHOTELS ในการนำภาพไปใช้

การโอนสิทธิ์ในการใช้ภาพมีการระบุไว้ ณ ที่นี้ว่ามีกำหนดระยะเวลา 30 (สามสิบ) ปี และมีผลผูกพันต่อเนื่องไปยังผู้สืบทอดและทายาท

ผู้ชนะและผู้เข้าร่วมรับประกันว่าไม่ได้มีการทำข้อตกลงกับบุคคลที่สามไม่ว่าในรูปแบบใดๆ ซึ่งมี  
จุดประสงค์หรือจะมีผลให้การอนุญาตสิทธิ์นี้ถูกจำกัดหรือไม่สามารถนำมาใช้ได้

### **8.2.3 ขอบเขตของพื้นที่ในการโอนสิทธิ์การใช้ภาพของผู้ชนะและผู้เข้าร่วม**

การโอนสิทธิ์การใช้ภาพในปัจจุบัน รวมถึงสิทธิ์ในการใช้ภาพที่จะเกิดขึ้นต่อไประหว่างผู้ชนะ ผู้เข้าร่วม และ ACCORHOTELS นั้นครอบคลุมเขตพื้นที่ทั่วโลก

### **ข้อ 9. การตรวจสอบคุณสมบัติของผู้เข้าร่วม**

ผู้จัดสงวนสิทธิ์ในการดำเนินการตรวจสอบคุณสมบัติ เพื่อให้เป็นที่แน่ใจว่าผู้เข้าร่วมแต่ละคนได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกติกาฯ ดังนั้นผู้จัดอาจมีการเจาะจงตรวจสอบข้อมูลดังนี้:

- การยืนยันตัวตนของผู้ชนะ
- การเข้าร่วมที่ผิดปกติของผู้ชนะ

### **ข้อ 10. การยกเว้นความรับผิดชอบของผู้จัด**

การเข้าร่วมในการแข่งขันย่อมหมายถึงการยอมรับในกติกา หากไม่สามารถปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในกติกาได้ และหากมีการให้ข้อมูลที่ไม่ถูกต้องและก่อให้เกิดความเข้าใจผิด หรือมีการฉ้อฉลใดๆ ก็ตาม จะส่งผลให้มีการตัดสิทธิ์ของผู้ชนะและผู้เข้าร่วมจากการแข่งขันทันที

อย่างไรก็ตาม ผู้จัดไม่มีส่วนรับผิดชอบใดๆ ต่อผู้ชนะและในทางกลับกันต่อผู้เข้าร่วมในการแข่งขัน ในกรณีที่อาจมีการฉ้อโกงเกิดขึ้น โดยเฉพาะเมื่อผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมทำการลงทะเบียนและมีส่วนร่วมในการแข่งขันโดยใช้ชื่อปลอม หรือใช้ชื่อของบุคคลที่สามตั้งแต่หนึ่งชื่อหรือมากกว่า โปรดทราบว่าผู้เข้าร่วมแต่ละคนต้องใช้ชื่อของตนเองในการลงทะเบียนและเข้าร่วมการแข่งขันเท่านั้น การฉ้อโกงใดๆ จะส่งผลให้ผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมถูกตัดสิทธิ์ทันที

ผู้จัดใช้วิธีการทางเทคนิคตามจำเป็นในการระบุผู้มีและไม่มีสิทธิ์เข้าร่วมในแข่งขัน เป็นที่ตกลงแน่ชัดว่า ข้อมูลในระบบข้อมูลของผู้จัดงาน ผู้ให้บริการทางเทคนิคและ/หรือผู้รับเหมาช่วงซึ่งผู้จัดงานอาจใช้เพื่อจุดประสงค์ในการดำเนินการและ/หรือจัดการแข่งขันจะเป็นข้อสรุปในแง่ขององค์ประกอบในการเชื่อมต่อ และข้อมูลที่ได้จากการประมวลผลทางคอมพิวเตอร์ที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขัน เว้นเสียแต่จะมีข้อผิดพลาดเกิดขึ้นอย่างชัดเจน

เป็นที่ตกลงกันอย่างชัดเจนว่า ผู้จัดอาจใช้ประโยชน์จากโปรแกรม, ข้อมูล, ไฟล์, การบันทึก, การปฏิบัติการ และองค์ประกอบอื่น ๆ (เช่น รายงานการติดตามผลงาน หรือถ้วยรางวัลอื่นๆ) ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์หรือคอมพิวเตอร์ หรือสื่อในรูปแบบใดๆ ที่ถูกสร้างขึ้น, ได้รับ หรือจัดเก็บไว้โดยผู้จัด รวมถึงในระบบไอทีของบริษัททั้งในทางตรงหรือทางอ้อม เว้นเสียจากจะเกิดกรณีผิดพลาดอย่างชัดเจน และโดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อวัตถุประสงค์ในการพิสูจน์การกระทำ ข้อเท็จจริง หรือความผิดพลาดจากทะเล่เลยใดๆ

ผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมต้องไม่คัดค้านการยอมรับ ความถูกต้อง หรือนำหนักในการเป็นหลักฐานขององค์ประกอบทางอิเล็กทรอนิกส์ หรือธรรมชาติของระบบคอมพิวเตอร์ ในรูปแบบหรือสื่อตามที่กล่าวมาแล้วข้างต้น โดยอ้างอิงจากหลักเกณฑ์ของบทบัญญัติทางกฎหมายใด ๆ ก็ตาม หรือโดยระบุว่าเอกสารบางประเภทต้องเป็นลายลักษณ์อักษรหรือต้องลงนามโดยคู่สัญญาเท่านั้นจึงจะสามารถเป็นหลักฐานได้

รายการตามที่พิจารณาก็ได้ว่าเป็นหลักฐาน และหากเป็นหลักฐานที่มาจากผู้จัดผ่านการดำเนินการ ข้อพิพาท หรืออื่นใดก็ตาม ให้ถือว่าเป็นที่ยอมรับและสามารถนำมาบังคับใช้ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้ในลักษณะเดียวกัน ภายใต้เงื่อนไขเดียวกัน และมีผลบังคับใช้เป็นหลักฐานเฉกเช่นเดียวกับเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษรที่อาจมีการร่าง ได้รับ หรือจัดเก็บไว้

หากเกิดอุปสรรคใดๆ ในการบังคับใช้หรือการตีความกติกา ผู้จัดจะเป็นผู้ตัดสินชี้ขาด ผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในการระงับ เลื่อน ต่อเวลา หรือยกเลิกการแข่งขันโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย และจะแจ้งให้ผู้เข้าร่วมทราบด้วยวิธีที่เหมาะสมในภายหลัง โดยผู้จัดไม่ต้องรับผิดชอบในกรณีนี้



ผู้จัดไม่มีส่วนรับผิดชอบใดๆ จากการดำเนินงานผิดพลาดของอินเทอร์เน็ตหรือระบบไฟฟ้า การใช้งานอินเทอร์เน็ตอย่างไม่เหมาะสม การรับสัญญาณขัดข้องของอุปกรณ์ หรือเหตุการณ์อื่นๆ ที่ลดทอนความคล่องตัวของเกมซึ่งอาจส่งผลให้ผู้ใช้งานอินเทอร์เน็ตไม่สามารถเข้าร่วมเล่นเกมได้ก่อนวันสิ้นสุดการแข่งขัน

ผู้เข้าร่วมต้องรับผิดชอบในการทำตามขั้นตอนที่จำเป็นเพื่อปกป้องข้อมูลและ/หรือการรुकล้ำซอฟต์แวร์ที่จัดเก็บไว้ในฮาร์ดแวร์ของตน บุคคลใดก็ตามที่เชื่อมต่อเข้าสู่เพจและเข้าร่วมเกมจะขึ้นอยู่กับความรับผิดชอบของผู้ชนะ/ผู้เข้าร่วมโดยสมบูรณ์ ผู้ชนะและ/หรือเข้าร่วมคนใดก็ตามที่พยายามแทรกแซงระบบคอมพิวเตอร์ของเกมด้วยวิธีใดก็ตาม ไม่ว่าจะเพื่อการเอาชนะหรือพยายามเอาชนะ จะถูกตัดสิทธิ์ทันที นอกจากนี้ ผู้จัดยังขอสงวนสิทธิ์ในการดำเนินการตามกฎหมายกับผู้ที่ทำกรทุจริตหรือพยายามทำกรทุจริตดังกล่าวด้วย

ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบต่อความสูญเสียใดๆ ในกรณีดังต่อไปนี้:

- การทำงานผิดพลาดของไซต์ คอมพิวเตอร์ ไวรัส หรือปัญหาอื่นๆ ที่อาจก่อให้เกิดความเสียหาย
- กรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย (การประท้วง, สภาพอากาศแปรปรวน, สงคราม, การโจมตี) ที่ส่งผลให้ผู้ใช้ไม่สามารถใช้สิทธิ์ประโยชน์จากรางวัลได้ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด
- เหตุการณ์หรืออุบัติเหตุใดๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการใช้งานและ/หรือจากการเพิกเฉยกับรางวัล

ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบต่อกรณีปฏิเสธการมอบรางวัลหากคุณสมบัติของผู้เข้าร่วมไม่เป็นไปตามข้อกำหนดที่ระบุในกติกา

## **ข้อ 11. การบันทึกและเข้าถึงกติกา**

กติกาการแข่งขันฉบับเต็มได้รับการบันทึกจัดเก็บไว้กับบริษัทผู้มีหน้าที่ดูแลตามกฎหมาย SCP PAPIILLON LESUEUR สำนักงานตั้งอยู่ที่ 11 boulevard de l'Europe, 91000 EVRY

กติกาของเกมสามารถอ่านได้ทางเว็บไซต์ <https://bringyourtop10.accorhotels.com> ผู้จัดอาจทำการแก้ไขกติกาเมื่อใดก็ได้โดยกระทำในรูปแบบของการปรับแก้ จากนั้นจึงนำเสนอไปยังบริษัทผู้ดูแลเพื่อทำการจัดเก็บและเปลี่ยนแปลงออนไลน์

สามารถอ่านและดาวน์โหลดกติกาได้ฟรีทางเว็บไซต์ <https://bringyourtop10.accorhotels.com>

หากมีข้อแตกต่างระหว่างกติกาฉบับที่ส่งให้บริษัทผู้ดูแลและฉบับที่ปรากฏออนไลน์ ให้ยึดเนื้อความในฉบับที่ส่งให้ทางบริษัทผู้ดูแลเป็นหลัก

ผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขข้อกำหนดของกติกาเหล่านี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกติกาของเกมและของรางวัล และเพื่อให้เป็นไปตามการเปลี่ยนแปลงทางกฎหมาย ข้อกำหนด หรือข้อกำหนดทางกฎหมาย และคำสั่งศาล การแก้ไขแต่ละครั้งส่งผลให้เกิดการปรับแก้กติกา การปรับแก้นี้จะต้อง



ได้รับการสื่อสารควมไปกับกติกาตั้งกล่าวตามที่ได้รับการร้องขอจากบุคคลใดก็ตาม จะไม่มีการตอบกลับใดๆ ทั้งทางโทรศัพท์และเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับการตีความหรือการนำไปใช้ รวมถึงกลวิธีหรือข้อกำหนดและเงื่อนไขของเกมและ/หรือการเลือกผู้ชนะ

การจัดส่งกติกาแก่ผู้ที่เขียนคำขอผ่านทางที่อยู่ของการแข่งขันสามารถกระทำได้จนถึงก่อนวันสิ้นสุดการแข่งขันโดยไม่มีค่าใช้จ่าย (ใช้เครื่องหมายทางไปรษณีย์เป็นหลักฐาน)

## **ข้อ 12. ข้อมูลส่วนบุคคล**

ข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมจะถูกประมวลตามข้อบังคับในการใช้ข้อมูลส่วนบุคคล ข้อมูลส่วนตัวที่ได้รับจากผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วม ถือเป็นข้อมูลจำเป็นในการจัดการการเข้าร่วมการแข่งขัน และสงวนไว้สำหรับการใช้งานของผู้จัด พันธมิตร และผู้ทำสัญญาช่วงเท่านั้น จะไม่มีการนำข้อมูลดังกล่าวไปใช้เพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากการเข้าร่วมการแข่งขัน ไม่ว่าจะเพื่อจุดประสงค์ในการสื่อสารภายใน การสื่อสารสาธารณะ หรือโอนย้ายข้อมูลไปยังบุคคลที่สาม เว้นเสียแต่จะได้รับอนุญาตจากผู้เข้าร่วมแล้วเท่านั้น

ผู้ชนะ/ผู้เข้าร่วมต้องระบุข้อมูลส่วนตัวบางส่วนเพื่อยอมรับการเข้าร่วมในการแข่งขัน ซึ่งในที่นี้ได้แก่ คำนามหน้าชื่อ, ชื่อ, นามสกุล, อีเมล, ที่อยู่, รหัสไปรษณีย์ วันเกิด ฯลฯ การประมวลข้อมูลเหล่านี้จำเป็นสำหรับการเข้าร่วมการแข่งขัน การตัดสินใจเลือกผู้ชนะ และการมอบรางวัล

ข้อมูลนี้ใช้สำหรับผู้จัดและผู้มีหน้าที่ควบคุมข้อมูล เพื่อจุดประสงค์ในการจัดการเกมเท่านั้น ผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในการดำเนินการดังกล่าวผ่านผู้ทำสัญญาช่วงหรือพันธมิตรที่ตรงตามข้อกำหนดทางกฎหมายและข้อบังคับทางด้านการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลในแง่ของความเป็นส่วนตัว ความปลอดภัย และสถานที่ จะไม่มีการโอนข้อมูลส่วนตัวที่รวบรวมไปยังบุคคลที่สามเพื่อการดำเนินการเชิงพาณิชย์แต่อย่างใด

ผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมได้รับการแจ้งให้ทราบแล้วว่าระบบจะเก็บข้อมูลไว้ในช่วงเวลาที่มีการประมวลผลเท่านั้น นอกเสียจากกฎหมายหรือข้อกำหนดจะระบุไว้เป็นอย่างอื่น และพวกเขาสามารถส่งคำร้องเรียนให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจได้อีกด้วย

ที่อยู่ไปรษณีย์, หมายเลขติดต่อทางโทรศัพท์ หรือที่อยู่อีเมลที่ผู้ชนะและ/หรือผู้เข้าร่วมระบุในการเข้าร่วมเกมจะถูกนำมาใช้ในการติดต่อผู้ชนะ

ผู้เข้าร่วมทุกท่านสามารถใช้สิทธิ์ของพวกเขา (การเข้าถึงข้อมูล แก้ไขให้ถูกต้อง ลบ หรือคัดค้านการดำเนินการ) ผ่านการติดต่อเป็นลายลักษณ์อักษรถึงเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลของผู้จัด ตามที่อยู่ต่อไปนี้: [accorhotels.dpo@accor.com](mailto:accorhotels.dpo@accor.com) ผู้เข้าร่วมหรือผู้ลงคะแนนต้องส่งคำขอที่ระบุชื่อ นามสกุล ที่อยู่ อีเมล และที่อยู่สำหรับจัดส่งเอกสาร และแนบสำเนาหลักฐานระบุตัวตนที่ถูกต้องที่มีลายเซ็นกำกับ

ผู้จัดมีหน้าที่เฝ้าระวังความปลอดภัยของข้อมูลและโดยเฉพาะอย่างยิ่งป้องกันไม่ให้มีการเปิดเผยไปยังบุคคลที่สามที่ไม่ได้รับอนุญาต

บุคคลใดก็ตามที่ใช้สิทธิ์ในการลบข้อมูลส่วนตัวก่อนการแข่งขันสิ้นสุดลงจะถูกตัดสิทธิ์จากการเข้าร่วม

### **ข้อ 13. ข้อมูลความลับ**

ผู้ชนะ/ผู้เข้าร่วมรับทราบดีว่าข้อมูลและเอกสารทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับหรือออกจากผู้จัด ซึ่งทางผู้จัดหรือตัวแทนนำมาใช้ในการสื่อสารโดยตรงกับพวกเขา เป็นข้อมูลความลับของบริษัทผู้จัด (“ข้อมูลความลับ”)

ดังนั้น ผู้เข้าร่วมยินดีรักษาข้อมูลความลับดังกล่าว และจะนำไปใช้เฉพาะในบริบทของการแข่งขันตามที่พวกเขาได้รับการติดต่อสื่อสารด้วยเท่านั้น เขา/เธอจะแบ่งปันข้อมูลเฉพาะกับผู้ที่เข้าร่วมในการแข่งขัน โดยจะไม่เปิดเผยหรือสื่อสารไปยังบุคคลที่สามไม่ว่าในรูปแบบใดก็ตาม

ผู้เข้าร่วมรับทราบว่า การละเลยต่อภาระหน้าที่นี้อาจก่อให้เกิดความเสียหายรุนแรงแก่ผู้จัด และอาจกลายเป็นความรับผิดชอบของเขา/เธอ

การรักษาข้อมูลความลับนี้จะดำเนินคงอยู่ตลอดระยะเวลาการแข่งขันจนถึงการมอบรางวัล และครอบคลุมต่อเนื่องไปอีก 1 ปีนับจากนั้น

### **ข้อ 14. สิทธิเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา**

ตามที่กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาได้กำหนดไว้ ห้ามมิให้มีการนำองค์ประกอบใดๆ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมดของการแข่งขันไปใช้ซ้ำ ชื่อแบรนด์ที่ถูกนำมาใช้คือแบรนด์ที่ได้รับการจดทะเบียนโดยเจ้าของผู้ถือครอง

เครื่องหมายการค้า โลโก้ และสัญลักษณ์ที่มีการนำมาใช้ซ้ำในสื่อต่างๆ ในการแข่งขันเป็นหรืออาจเป็นสินทรัพย์ของเจ้าของผู้ถือครองและอาจได้รับการปกป้อง

การทำซ้ำเครื่องหมายการค้า โลโก้ และสัญลักษณ์ที่ไม่ได้รับอนุญาต เป็นหรืออาจเป็นการละเมิดกฎหมายอาญา การนำองค์ประกอบการแข่งขันไปใช้ไม่ว่าด้วยวิธีใดก็ตาม ต้องเป็นไปตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา

### **ข้อ 15. กฎหมายและภาษาที่มีผลบังคับใช้ในกติกา**

กติกาของเกมนี้คุ้มครองโดยและเป็นไปตามกฎหมายฝรั่งเศส

กติกานี้ถูกร่างขึ้นเป็นภาษาฝรั่งเศส (และถูกแปลเป็นภาษาอังกฤษ) ในกรณีที่มีข้อความขัดแย้งกันในฉบับภาษาต่างประเทศ ให้ยึดเอาข้อความในฉบับภาษาฝรั่งเศสเป็นหลัก

### **ข้อ 16. คำร้องและขอบเขตอำนาจศาล**

คำถามและคำร้องใดๆ ต้องถูกส่งตรงไปยัง ACCORHOTELS

คำร้องเกี่ยวกับเกมที่สามารถยอมรับได้จะต้องเขียนส่งมายังที่อยู่ต่อไปนี้ ACCORHOTELS, 82 Rue Henri Farman, 92130 Issy-les-Moulineaux ภายในระยะเวลาไม่เกิน 10 (สิบ) วันหลังจากวันหมดเขตลงทะเบียนการเข้าร่วมเล่นเกม โดยอ้างอิงชื่อ นามสกุล และรายละเอียดส่วนตัวให้ครบถ้วน

เมื่อเกิดข้อโต้แย้งเกี่ยวกับการตีความหรือการนำกติกาบังคับใช้ ผู้เข้าร่วมและผู้จัดควรทำการตกลงกันนอกชั้นศาลก่อน ผู้เข้าร่วมอาจเลือกใช้ขั้นตอนการตัดสินตามปกติหรือใช้วิธีแก้ไขข้อโต้แย้งอื่นๆ ได้

ข้อโต้แย้งใดๆ ที่ถูกนำขึ้นสู่ศาลที่มีอำนาจในพื้นที่เขตอำนาจศาล จะถูกดำเนินการตามข้อกำหนดของประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง หรือประมวลกฎหมายผู้บริโภค